Introduction

Sepam protection relays, the product of experience



Sepam, a complete range of protection relays

A complete range for many different needs

Protection relays constantly monitor the power network and trip the circuit breakers to isolate the faulty portion under fault conditions: overload, short-circuit, insulation

The Sepam range of protection relays is designed for all protection applications in medium-voltage public and industrial distribution networks.

It is made up of four series of relays with increasing performance levels:

- Sepam series 10 for simple applications.
- Sepam series 20 for usual applications.
- Sepam series 40 for demanding applications.
- Sepam series 80 for custom applications.

A multi-functional range of digital relays

Each Sepam series offers all the functions required for the intended application:

- effective protection of life and property
- accurate measurements and detailed diagnosis
- integral equipment control
- local or remote indications and operation.

A Sepam solution for every application

For each electrotechnical application, Sepam offers the relay suited to the protection needs of your network:

- substations (incomer or feeder type)
- transformers
- motors
- generators
- busbars
- capacitors

Schneider Electric, a global offer

World leader in power & control

Schneider Electric makes electricity safe, as well as facilitating and improving its use.

Schneider Electric contributes to customer performance through its unique selection of products, solutions and services, as well as its dynamic policy of innovation.

Over 13 000 points of sale and 205 factories in 190 countries

You can be sure of finding the range of products meeting your needs and complying perfectly with local standards.

Our technicians are always on hand to provide solutions tailored to your needs and all the technical assistance you may require.

Schneider Electric, vast experience in protection

Breaking new ground back in 1982, Merlin Gerin launched Sepam, the first multifunctional, digital protection relay. Today, with the extended Sepam range (series 10, 20, 40 and 80), you benefit from over 30 years of experience on the part of the Schneider Electric R&D teams.

More than 400 000 Sepam relays have been installed in over 130 countries and in every sector of activity:

- energy production and distribution
- infrastructure: airports, tunnels, public transportation, water treatment
- industry: automobile, mines, semiconductors, metallurgy, petrochemicals
- commercial sector: shopping centres, hospitals.



Schneider Electric, by your side in over 190 countries

Sepam for reliability and quality, from design on through to operation

- Design based on dependability studies, complying with the functional-safety requirements of standard IEC 61508
- Product development and manufacturing certified ISO 9001
- Environmentally friendly manufacturing certified ISO 14001
- Service quality ensured by decentralized logistics and support ■ Compliance with international standards and local











Selection guide for all applications

Panorama of Sepam applications

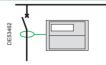
The selection guide proposes the types of Sepam suited to your protection needs.

Sepam series 10

For simple applications



- Characteristics
- 4 logic inputs
- 7 relay outputs
- 1 communication port



Sepam series 20

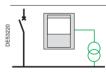
For usual applications



Characteristics

- 10 logic inputs
- 8 relay outputs
- 1 communication port
- 8 temperature-sensor inputs





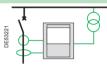
Sepam series 40

For demanding applications



Characteristics

- 10 logic inputs
- 8 relay outputs
- logical-equation editor
- 1 communication port
- 16 temperature-sensor inputs





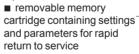
Sepam series 80

For custom applications

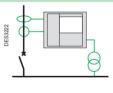


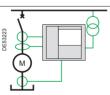
Characteristics

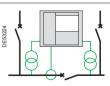
- 42 logic inputs
- 23 relay outputs
- logical-equation editor
- 2 communication ports for multi-master or redundant architectures
- 16 temperature-sensor inputs

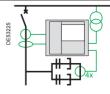


- user-machine interface with mimic for local control in complete safety
- optional Logipam programming software for specific functions















Selection guide for all applications

Panorama of Sepam applications

	Protection functi		Applications						
	basic	specific	Substation	Busbars	Transformer	Motor	Generator	Capacitor	
	phase-overcurrent and earth-fault protection		Series 10 A Series 10 B		Series 10 A Series 10 B Series 10 N				
	current		S20		T20	M20			
		breaker failure	S23		T23				
	voltage and frequency			B21					
		disconnection by "rate of change of frequency"		B22					
	current, voltage and frequency		S40		T40		G40		
)	rrequericy	directional earth	S41			M41			
		directional earth fault and phase overcurrent	S42		T42				
	current, voltage and frequency		S80	B80					
	. ,	directional earth fault	S81		T81	M81			
		directional earth fault and phase overcurrent	S82		T82		G82		
		disconnection by "rate of change of frequency"	S84						
	current, voltage and frequency	transformer or transformer- machine differential			T87	M88	G88		
		machine differential				M87	G87		
	current, voltage and frequency	voltage and frequency protection for two sets of busbars		B83					
	current, voltage and frequency	capacitor-bank unbalance						C86	

Schneider Electric



Presentation

Presentation of Sepam series 10



Schneider

Sepam series 10.

Sepam series 10 is a high-quality protection relay that represents the most costeffective solution available for essential protection functions. Highly ergonomic, it is easy to install and set up.

Sepam series 10 specifics

Sepam series 10 monitors phase and/or earth-fault currents. Three models meet a wide range of different needs :

- N: Sepam series 10 N protects against earth faults
- B: Sepam series 10 B protects against overloads, phase-to-phase faults and earth
- A: Sepam series 10 A provides the same functions as Sepam series 10 B, with also a communication port, more inputs and outputs, and additional protection and monitoring functions.

Simplicity

- easy operation screen, keys, pictograms, etc., good ergonomics
- fast set-up installation, wiring, parameter setting directly on the relay without a PC
- easy stock management a single box, no accessories.

Reliability

- guaranteed protection of life and property high-quality product, compliance with standards, continuous self-test
- safety of operating personnel all accessible parts are made of insulating materials, light and compact product with no sharp edges
- environmentally friendly compliance with the European RoHS directive, low energy consumption, manufacture in factory certified ISO 14001 and recyclable to more than 85%

Productivity

- attractive, cost-effective product easy to understand, no unnecessary complications, suited to user needs
- improved availability of electricity precise tripping set points and times, logic discrimination, detailed information made spontaneously available to operator following tripping.
- reduced maintenance costs continuous self-tests to extend periods between maintenance

Functions			ANSI	Sepa	m serie	s 10
			code	N	В	Α
Protections						
Earth-fault protection	St	andard	50N/51N			
	Se	ensitive				
	Hi	gh sensitivity				
Phase-overcurrent protect	ction		50/51		-	•
Thermal overload protect	ion		49RMS		-	•
Phase-overcurrent and eacold load pick-up	arth fault protection				•	-
Logic discrimination	blocking send		68	-	-	•
	blocking recepti	on				•
External tripping						•
Measurements						
Earth-fault current				=	=	-
Phase currents					-	•
Peak demand currents					-	•
Control and supervisio	n					
Circuit breaker tripping ar	nd lockout		86	=	=	•
Tripping indication				-	-	•
Trip-circuit supervision						•
Remote circuit-breaker co	ontrol					
Record of last fault				-	-	
Record of last five events						•
Communication						
Modbus						•
IEC 60870-5-103						•
Inputs/Outputs (nun	nber)					
Earth-fault current inputs				1	1	1
Phase-current inputs				-	2 or 3	3
Logic relay outputs				3	3	7
Logic inputs				-	-	4
Communication port				-	-	1
■ Function available.						

■ Function available

 $\hfill \square$ Function availability depends on the Sepam model.







Applications

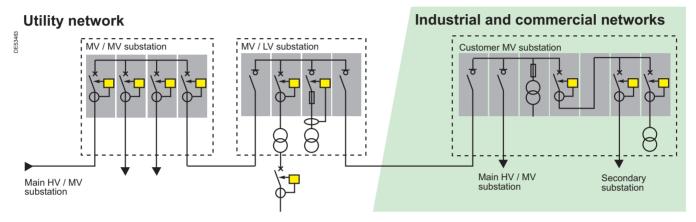
Sepam series 10 applications

Protection applications

The primary applications for Sepam series 10 are:

- protection of secondary distribution networks (MV/MV and MV/LV substations)
- protection of buildings supplied with medium voltage (MV), including office buildings, shopping centres, industrial buildings, warehouses, etc.
- protection of low-voltage networks by tripping a Masterpact NW circuit breaker not equipped with a Micrologic control unit.

Power system protections

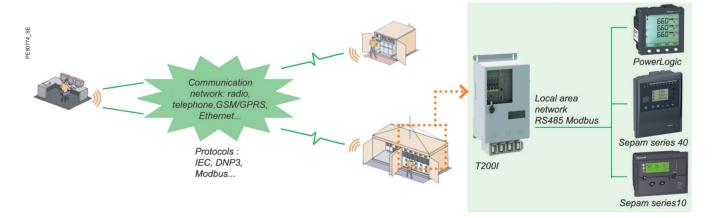


Integration in a remote-control system

To manage MV substations, Sepam protection relays can be connected to Easergy T200I remote-control and monitoring interfaces (RTU) for operation with PowerLogic power-monitoring units and Flair fault detectors.

This flexible solution includes a number of functions:

- protection of incoming and outgoing circuits
- detection of fault currents
- switch management
- database containing event logs and measurements
- backed-up power supply
- communication via SCADA
- local and remote access via a web server.

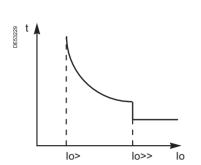






Functions Sepam series 10

Protection functions





Earth-fault protection (ANSI 50N-51N)

Earth-fault protection detects overcurrents caused by phase-to-earth faults. It uses measurements of the fundamental component of the earth-fault current.

2 independent set points (lo> and lo>>)

- the low set point (lo>) offers definite time (DT) or IDMT settings with various types of standardized curves (IEC, IEEE, RI) and it is possible to enable an IDMT timer hold.
- the high set point (lo>>) offers only the definite time (DT) setting. The minimum setting results in instantaneous operation (ANSI 50).

Depending on the required level of sensitivity, there are three types of Sepam relays.

Sensitivity	Sensor	Setting range
	3 phase CTs or 1 earth-fault protection CT, with rated primary current Ino	0.124 Ino
Sensitive (1)	3 phase CTs or 1 earth-fault protection CT, with rated primary current Ino	0.012.4 Ino
High sensitivity		0.2240 A primary, i.e. 0.00040.5 Ino

(1) Setting not available with Sepam series 10N.



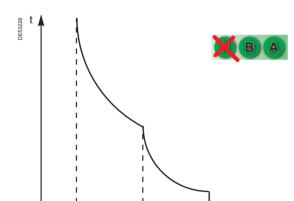
Phase-overcurrent protection (ANSI 50-51)

Phase-overcurrent protection detects overcurrents caused by phase-to-phase faults. It uses the measurements of the fundamental component of currents drawn from two or three phase CTs, with a secondary rating of 1 A or 5 A.

2 independent set points (I> and I>>)

- the low set point (I>) offers definite time (DT) or IDMT settings with various types of standardized curves (IEC, IEEE, RI) and it is possible to enable an IDMT timer hold
- the high set point (I>>) offers only the definite time (DT) setting.

The minimum setting results in instantaneous operation (ANSI 50).



lth

Thermal image overload protection (ANSI 49 RMS)

This protection function is used to protect cables and HV/LV transformers against overloads, based on measurement of the current drawn.

The function is based on a thermal model which calculates the temperature rise from current measurements. The current measured is an RMS 3-phase current which takes into account harmonics up to number 13.

Two protection settings

- the continuous maximum permissible current setting which corresponds to the maximum thermal withstand of the protected devices (the continuous permissible current corresponds to a temperature rise of 100 %).
- the setting for the equipment heating and cooling time constant.







Functions Sepam series 10

Protection and measurement functions



Phase-overcurrent and earth-fault protection cold load pick-up

The desensitization function avoids nuisance tripping during energizing operations, particularly following a long outage. It temporarily raises the protection set point.

High currents during energization may be due to:

- simultaneous energizing of all loads in an installation (air conditioning, heating, etc.)
- magnetizing currents in power transformers (these currents can saturate the phase-current sensors and create a false residual current on the secondary of the sensors)
- motor starting currents.

•	
Protection function	Mode of action
Phase-overcurrent protection	After circuit-breaker closing, the tripping set points (I> or I>>) are increased or disabled for the set time.
Earth-fault protection	After circuit-breaker closing, the tripping set points (lo> or lo>>) are increased or disabled for the set time. Or This protection is restrained by sensor saturation detection (H2 measurement) (1)

(1) Setting not available with Sepam series 10 N.



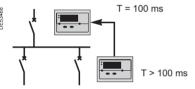
Logic discrimination (ANSI 68)

This function provides:

- perfect tripping discrimination with phase-to-phase and phase-to-earth short-circuits, on all types of network
- faster tripping of the breakers closest to the source.

All Sepam series 10 relays (N, B and A) can send a blocking signal when a fault is detected by the phase-overcurrent and earth-fault protection functions.

Only the Sepam series 10 A relays can receive blocking signals which inhibit protection tripping. A saving mechanism (exclusive Sepam function) ensures back-up protection in the event of a blocking link failure.



Logic discrimination ensures tripping within 100 ms for a fault affecting the substation busbars, while maintaining discrimination with the feeders.



External tripping

A Sepam series 10 Å can receive, via a logic input, a tripping order from an external protection device.



Earth-fault current

This function displays the value of the fundamental of the earth-fault current.

For this measurement and for earth-fault protection (ANSI 50N/51N), the zero-sequence input must be connected either to the common point of the three phase CTs or to one earth-fault protection CT or to a CSH120, CSH200 or GO110 core balance CT.



Phase currents

This function displays the rms phase-current values and takes into account harmonics up to order 13. On Sepam series 10•4••, this function displays the three phase currents. On Sepam series 10•3••, only the A and C phases are connected and displayed.



Peak demand currents

This function displays the greatest average current on each of the three phases and indicates the current absorbed by peak loads.



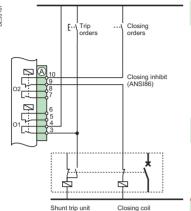
SEPED307026EN int.indd 9





Functions Sepam series 10

Control and monitoring





Circuit breaker tripping and lockout (ANSI 86)

Sepam can be used in all types of circuit-breaker control systems.

Functions of the output relays

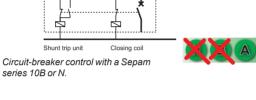
i unchons of th	i unctions of the output relays			
Relay outputs	Standard assignment			
01	Circuit-breaker tripping			
O2	Closing inhibited			
O3	Tripping indication			

Trip-circuit supervision

This function continuously monitors the trip circuit to make sure that it has not been interrupted. The system shown opposite runs a low current through the trip circuit. Sepam checks that the current is effectively present.

Remote circuit-breaker control

The circuit breaker can be remotely controlled via the communication system. A Sepam logic input is used to select the operating mode (local or remote).

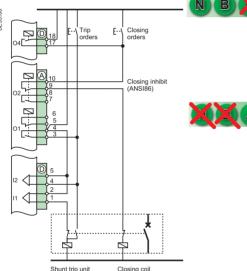




Record of last fault

Displays the characteristics of the last fault. Sepam indicates the fault source, the value of the three phase currents and the earth current at the time of tripping. The information is stored in memory until the next fault.

Origin of recorded faults: I>, I>>, Io>, Io>> and thermal overload protection.



Circuit-breaker control with a Sepam series 10A.

Schneider

Record of last five events

Displays the characteristics of the last five events. For each event, Sepam indicates the fault source, the value of the three phase currents and the earth current at the time of the event and the date and time of the event.

The events are numbered in order of occurrence and the last five are memorized.

Recorded events

- tripping due to I>, I>>, Io>, lo>>, thermal overload protection
- tripping via input signal from external device
- fault in tripping circuit
- circuit-breaker opening and closing initiated by communication
- tripping due to I>, I>>, lo> or lo>> (logic discrimination back-up)



Communication

Sepam series 10 A relays are equipped with an RS485 communication port.

The desired protocol (two available) must be set up in the parameters: Modbus, IEC 60870-5-103.

Communication can be used for a number of functions:

- reading of measurements
- reading of status conditions
- reading of time-stamped measurements and events (two tables containing 100 events are available)
- time setting and synchronisation
- transmission of remote controls





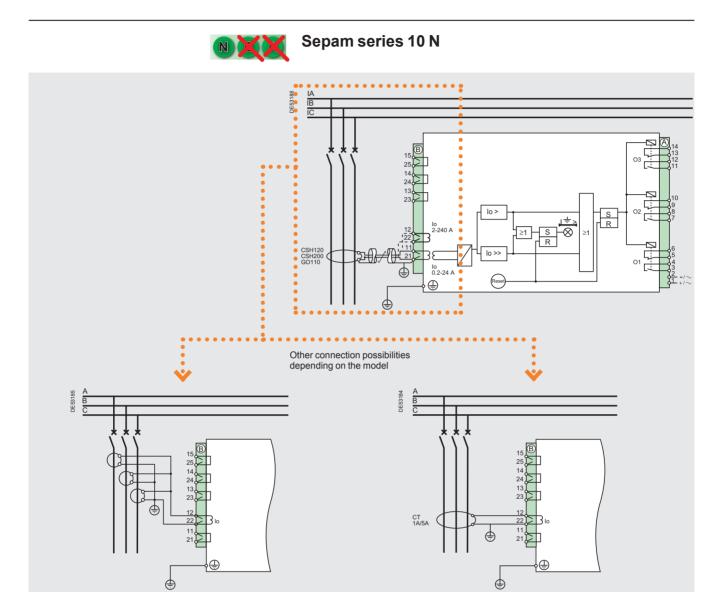
Operating language

On delivery, the default language is English. The languages that may be selected are UK English, US English, French, German, Italian, Portuguese, Spanish and Turkish.





Operating diagram



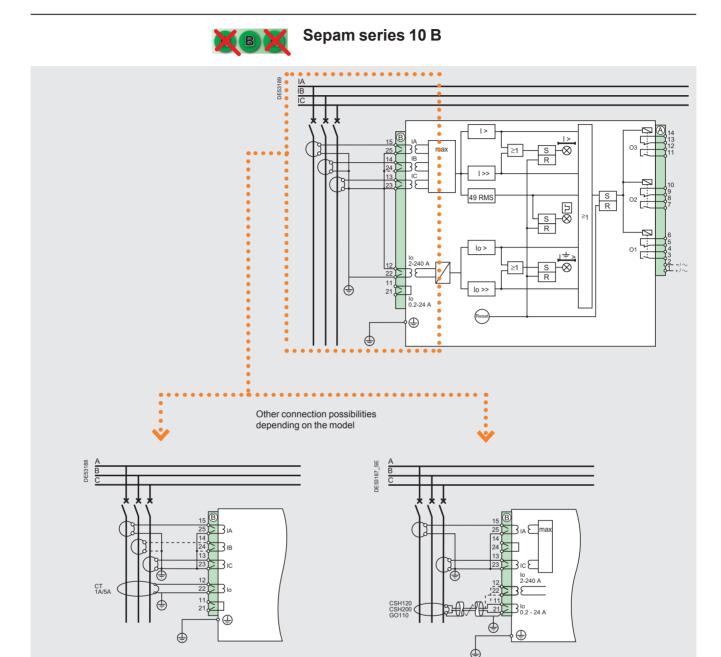
Relay outputs	Standard assignment	Customization via parameter settings
01	Circuit breaker tripping	YES
O2	Circuit breaker lockout	YES
O3	Tripping indication	YES







Operating diagram



Relay outputs	Standard assignment	Customization via parameter settings
01	Circuit breaker tripping	YES
O2	Circuit breaker lockout	YES
O3	Tripping indication	YES



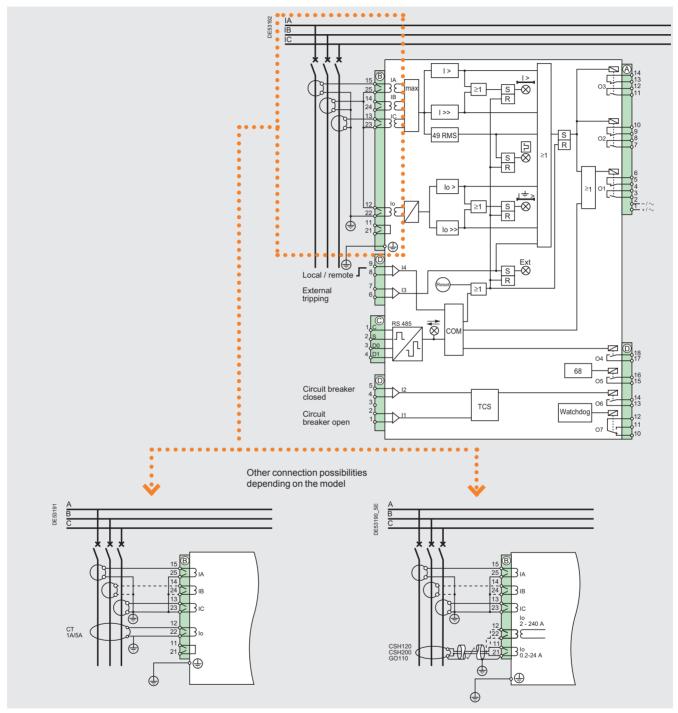


Schneider Blectric



Operating diagram



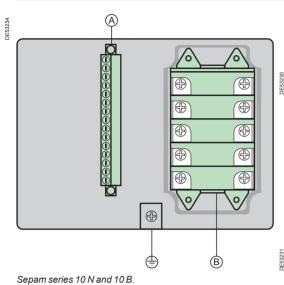


Logic inputs	Standard assignment	Customization via parameter settings
<u>I1</u>	Circuit breaker open	NO
12	Circuit breaker closed	NO
13	External tripping	YES
14	Local / remote	YES
Relay outputs	Standard assignment	Customization via parameter settings
01	Circuit breaker tripping	YES
O1 O2	Circuit breaker tripping Circuit breaker lockout	YES YES
	11 0	1 - 2
O2	Circuit breaker lockout	YES
O2 O3	Circuit breaker lockout Tripping indication	YES YES
O2 O3 O4	Circuit breaker lockout Tripping indication Circuit breaker closing by remote control	YES YES NO

Schneider Electric



Connection to Sepam series 10

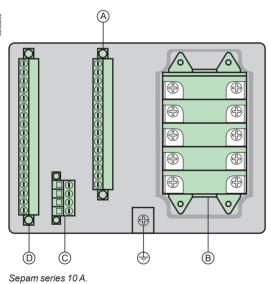


Connector A: supply and logic outputs 01 to 03

	Diagram	Terminals	Signals
DE53230		1-2	Auxiliary power supply
	14 (A) 13 (12 (13 (13 (13 (13 (13 (13 (13 (13 (13 (13	3-4 and 5-6	Logic output O1
	116-1	7-8 and 9-10	Logic output O2
	10 O2	11-12 and 13-14	Logic output O3
	40 01 30 01 -/~ 10 0		

Connector B: inputs for phase and earth-fault currents

Diagram	Terminals	Signals
45 B	13-15, 23-25	Phase-current inputs
15 25 IA 14 24 3 IB 13 23 23 IC	12-22	Input for earth-fault current lo ■ for standard and sensitive earth-fault protection ■ for high sensitivity earth-fault protection (rating 2240 A) Input for earth-fault current lo, only for high
12 22 22 22 22 30 2240 A 11 21 30 0.2-24 A	11-21	Input for earth-fault current Io, only for high sensitivity earth-fault protection (rating 0.224 A)



Connector C: 2-wire RS485 communication port

	Diagram	Terminals	Signals
DE53232	RS 485	1	Common
	C _C S DO D1	2	Shielding
	1 2 3 4	3	D0 communication - negative polarity (A)
		4	D1 communication - positive polarity (B)

Connector D: additional logic inputs/outputs

	Diagram	Terminals	Signals
DE53233	18	1-2, 4-5, 6-7, 8-9	Independent logic inputs
	04 17	10-11-12	Logic output O7: watchdog
130	08 14 13 12 11 11 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	13-14, 15-16, 17-18	Logic outputs: normally open contact

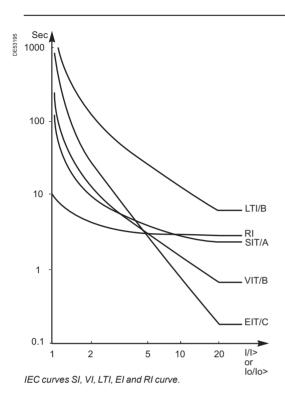
Wiring

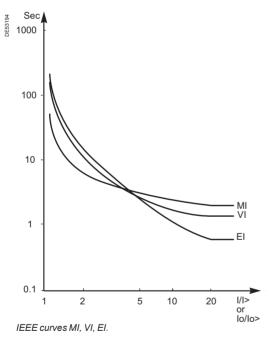
••••		
Identification	Type of terminal	Wiring
B	Screw, 4 mm (0.16 in)	16 mm ² (AWG 1810) - 2 lugs maximum
(A), (C) et (D)	Screw clamp, 3 mm (0,12 in)	■ 1 wire: 0,22.5 mm² (AWG 2412) ■ 2 wires: 0.21 mm² (AWG 2418)
	Screw, 4 mm (0,16 in)	6 mm² green/yellow wire (AWG 10)





Protection functions





Protection function 50/51, 50N/51N

Tripping curve

- DT: Definite time
 SIT/A: IEC standard inverse
 VIT/B: IEC very inverse
 LTI/B: IEC long-time inverse

- EIT/C: IEC extremely inverse
- MI/D: IEEE moderately inverse
 VI/E: IEEE very inverse
- EI/F: IEEE extremely inverse

■ RI	•			
I>, I>> set	points		· ·	
DT curve			0.124 In (minimum: 1 A)	
IDMT curves			0.12,4 In (minimum: 1 A)	
Accuracy			±5 % or ±0.02 In	
Drop out/pick	up ratio		95 %	
Transient ove	rshoot		< 10 %	
lo>, lo>> s	et points			
DT curve	Standard version	n	Setting range: 0.124 Ino (minimum: 1 A)	
	Sensitive version	n	Setting range: 0.012.4 Ino (minimum: 0.1 A)	
	High sensitivity version	Rating 0.224 A	Setting range: 0.00040.05 Ino (Ino = 470 A)	
		Rating 2.0240 A	Setting range: 0.0040.5 Ino (Ino = 470 A)	
IDMT curves	Standard version	n	Setting range: 0.12.4 Ino (minimum: 1 A)	
	Sensitive version		Setting range: 0.010.24 Ino (minimum: 0.1 A)	
	High sensitivity version	Rating 0.224 A	Setting range: 0.00040.005 Ino (Ino = 470 A)	
		Rating 2.0240 A	Setting range: 0.0040.05 Ino (Ino = 470 A)	
Accuracy			±5 % ou ±0.02 Ino	
Drop out/pick	up ratio		95 %	
Transient ove	rshoot		< 10 %	
Time delay	/			
DT curve			0.05300 s	
IEC, RI curve	S		TMS: 0.022 (step: 0.01)	
IEEE curve			TD: 0.515 (step: 0.1)	
Accuracy			DT curve: ±2% or ±20 ms IDMT curves: ±5% or ±20 ms	
Timer hold		Selection: ON/OFF. Common setting for I> and Io> set points		
Accuracy		±2 % or ±20 ms		
Character	istic times			
Operation time			< 40 ms at 2 x set point (typically 25 ms	
Overshoot tim	ne		< 40 ms at 2 x set point	
Reset time			< 50 ms at 2 x set point	
			<u> </u>	

Protection function 49RMS

Set points		
Alarm set point	Setting range	50100 % of permissible thermal capacity
Trip set point	Setting range	0.12.4 In (value of permissible current)
	Accuracy	±5 % or ±0,02 In
	Drop out/pick up ratio	95 %
Time delay		
Time constant	Setting range	1120 mn in 1 mn. steps
	Tripping-time accuracy	±2 % or ±2 s

Schneider Electric







Measurements

Measured characterist	ic	Value
Rms phase current and peak	Measurement range	0.1 ln1.5 ln
demand currents	Accuracy	±1 % typical at In ±2 % 0,3 In 1.5 In ±5 % 0.1 In0.3 In
Earth-fault current	Range for standard version	0.1 lno1.5 lno (or ln)
	Range for sensitive version	0.01 lno1.5 lno (or ln)
	Range for high sensitivity version	0.2524 A primary or 2.5240 A primary Depending on the rating
	Accuracy	±1 % typical at lno (or ln) ±2 % 0.3 lno1.5 lno (or ln) ±5 % 0.005 lno0.3 lno (or ln)
Phase tripping currentt	Measurement range	0.1 ln40 ln
	Accuracy	±5 %
Earth-fault tripping current	Range for standard version	0.1 Ino40 Ino (or In)
	Range for sensitive version	0.01 lno4 lno (or ln)
	Range for high sensitivity version	0.240 A primary or 2400 A primary Depending on the rating
	Accuracy	±5 %







Electrical characteristics

Current inputs	Characteristics	Conditions	Value		
Current transformer:	Consumption	at 1 A	< 0.004 VA		
■ primary: 16300 A		at 5 A	< 0.1 VA		
■ secondary: 1 A or 5 A	Continuous thermal withstand	-	4 In		
	Overload as per IEC 60255-6	1s	100 ln		
		3 s	40 In		
CSH120, CSH200 or GO110 core	Continuous thermal withstand	-	300 A		
balance CT	Overload as per IEC 60255-6	1s	20 kA		
Logic inputs	Characteristics	Applicable to	DC value	AC value	
Sepam series 10 A, I1 to I4	Maximum voltage	series 10 • • • A	125 V +20 %	120 V +20 %	
		series 10 • • • E	250 V +20 %	240 V +20 %	
		series 10 • • • F	250 V +20 %	-	
	Frequency	series 10 • • • •	-	4763 Hz	
	Typical switching threshold	series 10 • • • A	14 V	12 V	
		series 10 • • • E	82 V	58 V	
		series 10 • • • F	154 V	-	
	Typical consumption	series 10 • • • •	3 mA	3 mA	
Relay outputs	Characteristics	Conditions	DC value	AC value	
Control relay outputs	Maximum voltage	-	250 V +20 %	240 V +20 %	
Sepam series 10 B and N, O1O3	Frequency	-	-	4763 Hz	
Sepam series 10 A, O1O4	Rated current	-	5A		
	Breaking capacity	Resistive load	4 A/24 V 4 A/48 V 0,7 A/127 V 0,3 A/220 V	5 A/100240 V	
		Load L/R < 40 ms	5 A/24 V 1 A/48 V 0,1 A/220 V	-	
		Load cos φ > 0,3	-	5 A/100240 V	
	Making capacity and withstand 200 ms	ANSI C37.90, clause 6.7	30 A, 2000 cycles		
Indication relay output	Maximum voltage	-	250 V +20 %	240 V +20 %	
Sepam series 10 A, O5O7	Frequency	-	-	4763 Hz	
	Rated current	-	2A	•	
	Breaking capacity	Load L/R < 20 ms	2 A/24 V 1 A/48 V 0.5 A/127 V 0.15 A/220 V	-	
		Load cos φ > 0,3	-	1 A/100240 V	
Serial link	Characteristics				
Sepam series 10 A only	2-wire RS485				

Auxiliary power supplySepam must be supplied with AC or DC power.
It is protected against reversed polarity. The supply voltage depends on the Sepam

	Sepam series 10 x xx A		Sepam series 10 x xx E		Sepam series 10) x xx F	
	DC	AC	DC	AC	DC	AC	
Rated voltage	24125 V ±20 %	100120 V ±20 %	110250 V ±20 %	100240 V ±20 %	220250 V ±20 %	-	
Typical consumption		3 VA					
Maximum consumption		8 VA					
Inrush current	< 20 A for 100 µs						
Acceptable momentary outages	IEC 60255-11 class A: 100 %; 100 ms; (3 relays excited)						







Environmental characteristics

Electromagnetic compatibility	Standard	Level / Class	Value
Tests			
Overall	IEC 60255-26	A	-
	EN 50263	-	-
Radiated emission	CISPR22	A	-
	EN 55022	A	-
	IEC 60255-25	-	-
Conducted emission	CISPR22	A	-
	EN 55022	A	-
	IEC 60255-25	-	-
Immunity tests – Radiated disturbances			
Radiated RF fields	IEC 60255-22-3	-	10 V/m ; 801000 MHz ; 1.42.7 GHz
	IEC 61000-4-3	3	10 V/m ; 802000 MHz
	ANSI C37.90.2 (2004)	-	20 V/m ; 801000 MHz
Electrostatic discharges	IEC 60255-22-2	-	8 kV air ; 6 kV contact
	IEC 61000-4-2	3	8 kV air ; 6 kV contact
	ANSI C37.90.3	-	8 kV air ; 6 kV contact
Magnetic field at power frequency	IEC 61000-4-8	4	30 A/m (continuous) 100 A/m (for 13 s)
Immunity tests – Conducted disturbances			
Conducted RF disturbances	IEC 61000-4-6	3	10 V; 0.1580 MHz
	IEC 60255-22-6	-	
Fast transient bursts	IEC 60255-22-4		4 kV CM ⁽¹⁾ ; 5 kHz
	IEC 61000-4-4	4	
	ANSI C37.90.1	-	4 kV; CM (1) and DM (2), 5 kHz
Damped oscillatory wave	IEC 60255-22-1	-	2.5 kV DM ⁽²⁾
	IEC 61000-4-18	3	1 kV DM ⁽²⁾ 100 kHz and 1 MHz
	ANSI C37.90.1	-	2.5 kV CM ⁽¹⁾ and DM ⁽²⁾
Surges	IEC 60255-22-5	_	1.2/50 μs ; 10/700 μs ; 2 kV CM ⁽¹⁾ ;
	IEC 61000-4-5	3	1 kV DM ⁽²⁾
Power frequency for status inputs	IEC 60255-22-7	-	300 V CM ⁽¹⁾ ; 150 V DM ⁽²⁾
. one nequency is stated inputs	IEC 61000-4-16	4	
Safety			
Safety tests			
General	IEC 60255-27	-	-
Dielectric withstand at power frequency	IEC 60255-5 IEC 60255-27	-	2 kV 1 mn: logic input/outputs and supply, RS485 port
	ANSI C37.90	-	1.5 kV; 1 mn between open contacts
Surges 1.2/50 μs	IEC 60255-5 IEC 60255-27		5 kV for logic inputs and outputs 3 kV for RS485 port
Insulation resistance	IEC 60255-27	-	500 V CM ⁽¹⁾ and DM ⁽²⁾ R > 100 MΩB ; R > 10 MΩA

(1) CM: common mode (2) DM: differential mode







Environmental characteristics

Climatic withstand	Standard	Level / Class	Value
In operation			
Exposure to cold	IEC 60068-2-1	Ad	-40 °C (104 °F) ; 96 h
Exposure to dry heat	IEC 60068-2-2	Bd	+70 °C (158 °F); 96 h
Exposure to damp heat	IEC 60068-2-78	Cab	93 % HR ; 40 °C ; 56 days
Salt mist	IEC 60068-2-52	Kb/2	3 cycles of 24 hours each
Corrosive atmosphere / 2 gas test	IEC 60068-2-60	Ke	21 days; 75 % HR; 25 °C (77 °F); 0.5 ppm H ₂ S; 1 ppm SO ₂
Storage in original packaging			
Exposure to cold	IEC 60068-2-1	-	-40 °C (104 °F); 96 h
Exposure to dry heat	IEC 60068-2-2	Bd	+70 °C (158 °F); 96 h
Exposure to damp heat	IEC 60068-2-78	Cab	93 % HR ; 40 °C ; 56 days
Temperature variation	IEC 60068-2-14	Nb	5 °C/mn at -40+70 °C (-40+158 °F)
Mechanical robustness			
In operation			
Vibrations	IEC 60255-21-1	2	1 Gn; 10150 Hz; 1 cycle
Shocks	IEC 60255-21-2	2	10 Gn for 11 ms
Earthquakes	IEC 60255-21-3	2	2 Gn horizontal, 1 Gn vertical
De-energized			
Vibrations	IEC 60255-21-1	2	2 Gn; 10150 Hz; 20 cycles
Shocks	IEC 60255-21-2	2	30 Gn for 11 ms
Bumps	IEC 60255-21-2	2	20 Gn for 16 ms
Enclosure protection			
Front panel	IEC 60529	IP54	-
	NEMA 250	Type 12	-
Rear panel	IEC 60529	IP40	-
Shocks	IEC 62262	IK7	2 Joules
Fire resistance	IEC 60695-2-11	-	650 °C
Certification	Standard		Reference document
€	Harmonized standard: I	EN 50263	Directives and amendments: 89/336/EEC Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 92/31/EEC Amendment 93/68/EEC Amendment 73/23/EEC Low-Voltage Directive 93/68/CEE Amendment
	UL508		Consult us
®	CSA C22.2		Consult us







User-machine interface

Dimensions

User-machine interface and dimensions

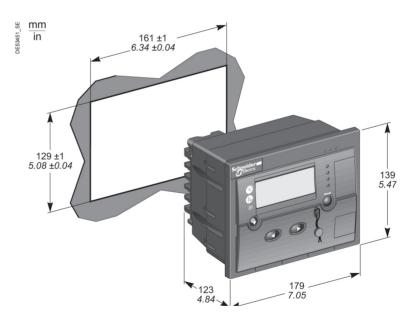
Back-lit display Status LEDs

- Fault LEDs
- Button for Sepam reset and maximeter reset
- Battery housing (Sepam series 10 A)
 Protection cover for settings
- Identification zone
- Lead-seal accessory
- Button for setting selection and confirmation
- 10 Buttons for selection in a menu
- 11 Button to cancel entry
- 12 Buttons for setting adjustments13 Button for menu selection and LED test
- 14 Menu pictograms
- 15 Cursor for menu selection



10

Dimensions



7 6 5

8

Characteristics	Applicable to	Value
Dimensions	series 10 · · · ·	180 x 140 x 90 mm / 7.09" x 5.51" x 3.54"
Weight depending on number of current inputs	series 10 N 1 • • series 10 B 3 • • series 10 A 4 • •	1.15 kg/2.53 pounds 1.26 kg/2.78 pounds 1.46 kg/3.22 pounds
Type of battery	series 10 A · · ·	1/2 AA Li 3.6 V









Sensors

Core balance CTs CSH120, CSH200, GO110



Core balance CTs CSH120 and CSH200.

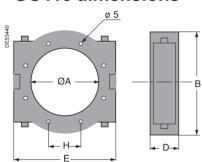
Function

The specifically designed CSH120 and CSH200 core balance CTs are used for direct residual current measurement. The only difference between them is the diameter. Due to their low voltage insulation, they may be used only on cables with earthed shielding.

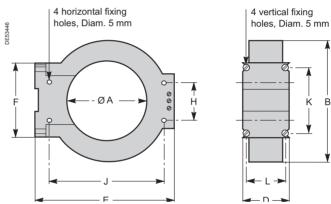
Characteristics

	CSH120	CSH200	GO110		
Inner diameter	120 mm (4.7 in)	200 mm (7.9 in)	110 mm (4.33 in)		
Weight	0.6 kg (1.32 lb)	1.4 kg (3.09 lb)	3.2 kg (7.05 llb)		
Accuracy	±5 % à 20 °C (68 °	±5 % à 20 °C (68 °F)			
		±6 % max. from -25 °C to 70 °C (-13 °F to +158 °F)			
Transformation ratio	1/470				
Maximum permissible current	20 kA-1s				
Operating temperature	-25 °C to +70 °C (-13 °Fto +158 °F)				
Storage temperature	-40 °C to +85 °C (-40 °F to +185 °F)				

GO110 dimensions



CSH120 and CSH200 dimensions



Dimensi	ons	Α	В	D	Е	F	Н	J	K	L
CSH120	mm	120	164	44	190	76	40	166	62	35
	in	4.72	6.46	1.73	7.48	2.99	1.57	6.54	2.44	1.38
CSH200	mm	200	256	46	274	120	60	257	104	37
	in	7.87	10.1	1.81	10.8	4.72	2.36	10.1	4.09	1.46
GO110	mm	110	110	72	148	-	57	-	-	-
	in	4.33	4.33	2.83	5.83		2.24			







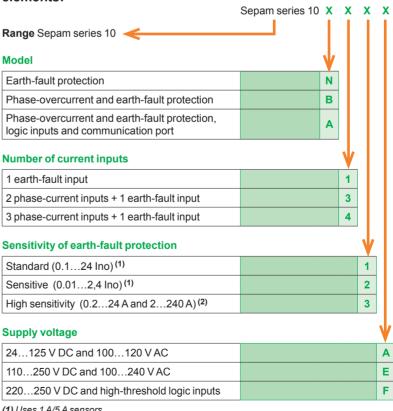
Ordering information

Sepam series 10

Catalogue numbers

Outulogue numbers								
Sepam series 10								
Туре	Cat. no		Quantity					
Sepam series 10 N 11 A	REL59817							
Sepam series 10 N 11 E	REL59819							
Sepam series 10 N 13 A	REL59818							
Sepam series 10 N 13 E	REL59820							
Sepam series 10 B 31 A	REL59800							
Sepam series 10 B 31 E	REL59801							
Sepam series 10 B 41 A	REL59802							
Sepam series 10 B 41 E	REL59805							
Sepam series 10 B 42 A	REL59803							
Sepam series 10 B 42 E	REL59806							
Sepam series 10 B 43 A	REL59804							
Sepam series 10 B 43 E	REL59807							
Sepam series 10 A 41 A	REL59808							
Sepam series 10 A 41 E	REL59811							
Sepam series 10 A 41 F	REL59814							
Sepam series 10 A 42 A	REL59809							
Sepam series 10 A 42 E	REL59812							
Sepam series 10 A 42 F	REL59815							
Sepam series 10 A 43 A	REL59810							
Sepam series 10 A 43 E	REL59813							
Sepam series 10 A 43 F	REL59816							
Replacement parts								
Туре	Cat. no		Quantity					
CCA 680 set of spare connectors	REL59798							
Core balance CTs								
Туре	Cat. no		Quantity					
Split core balance CTs, dia. 110 mm	GO110	50134						
Core balance CTs, dia. 120	CSH120	59635						
Core balance CTs, dia. 200	CSH200	59636						

A Sepam series 10 catalogue number comprises different elements:



(1) Uses 1 A/5 A sensors. (2) Uses CSH CTs.









Notes



28/10/2008 16:50:44



Notes

